





Denne vejledning beskriver, hvordan du betjener BeoCenter 2.

Vejledningen gennemgår betjeningen af BeoCenter 2 både med og uden DVD-funktionalitet. Det vil sige, at der er inkluderet oplysninger om DVD-funktionalitet i vejledningen, uanset om der er sluttet en DVD-afspiller til dit BeoCenter 2 eller ej.

Instruktioner vedrørende opsætning og stikpanel findes i den vejledning, der følger med stikpanelet.

## **Sådan bruges musiksystemet, 4**

Find ud af, hvordan du tænder for og betjener kilder via nærbetjeningspanelet

## **Sådan læses menusymbolerne, 6**

Få en forklaring på de symboler, der findes i menuerne

## **Sådan bruges menuerne, 7**

Find ud af, hvordan du bevæger dig rundt i menuerne, og hvordan du foretager indstillinger i indtastningsmenuer

## **Førstegangsopsætning, 8**

Find ud af, hvordan du gennemfører proceduren for førstegangsopsætning

## **Aktivering af ekstra kilder, funktioner og menuer, 9**

Find ud af, hvilke funktioner, egenskaber og menuer, der kan aktiveres via nærbetjeningspanelet

## **Indstilling og redigering af radioprogrammer, 10**

Find ud af, hvordan du indstiller, flytter, navngiver og sletter radioprogrammer

## **Indstillinger for musik-CD'er, 12**

Find ud af, hvordan du aktiverer særlige CD-afspilningsfunktioner, samt hvordan du navngiver og redigerer CD'er

## **Automatisk aktivering eller deaktivering af musiksystemet, 13**

Find ud af, hvordan du navngiver og aktiverer Timere

## **Lydindstillinger, 14**

Find ud af, hvordan du foretager dine foretrukne indstillinger for lydstyrke, bas, diskant, balance og loudness

## **Indstilling af Options, 15**

Find ud af, hvordan du ændrer musiksystemets grundlæggende indstillinger

## **Sådan bruges pinkodesystemet, 16**

Find ud af, hvordan du aktiverer og bruger pinkodesystemet

## **Betjening af DVD-afspiller, 18**

Find ud af, hvordan du afspiller en DVD og bruger DVD-menuerne på fjernsynsskærmen.

## **Brug af Beo4 fjernbetjeningen, 22**

Find ud af, hvordan du bruger Beo4 fjernbetjeningen til at betjene musiksystemet

## **Indeks, 23**

## Sådan bruges musiksystemet

Musiksystemet er beregnet til nærbetjening. Brug musiksystemet til at lytte til radio eller CD'er. Du skal blot trykke på en enkelt knap på nærbetjeningspanelet for at lytte til din yndlingsmusik.

Lad fingeren glide rundt på 'hjulet' for at justere lydstyrken.



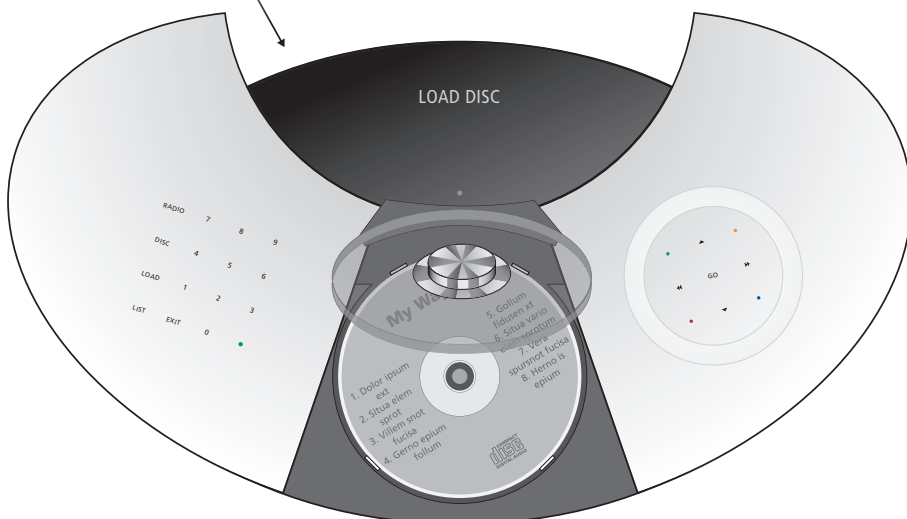
Tænder for radioen	<b>RADIO</b>	◀ ▶	Søger gennem en CD, skifter mellem mapper i funktionen N.MUSIC* og flytter markøren sidelæns i menuer
Starter afspilning af en ilagt disk	<b>DISC</b>	▲	Skifter mellem radioprogrammer, musiknumre på en CD eller i funktionen N.MUSIC* og flytter markøren op eller ned i menuer
Åbner og lukker diskrummet	<b>LOAD</b>	▼	
Henter ekstra kilder, funktioner og menuer frem i displayet	<b>LIST</b>	<b>GO</b>	Går ind i indtastningsmenuer samt bekræfter og gemmer menuvalg. Mens du lytter til en CD, kan du trykke for midlertidigt at standse afspilningen og trykke igen for at genoptage afspilningen
Vælger radioprogrammer, musiknumre på en CD, N.MUSIC* musiknumre eller menupunkter	<b>0 – 9</b>	● ●	Bruges til særlige DVD-funktioner, fx åbning af undertekstmenuen, mens du ser en DVD. Disse knapper anvendes kun, hvis der er sluttet en DVD-afspiller til BeoCenter 2*
Forlader menusystemet	<b>EXIT</b>	● ●	
Sætter BeoCenter 2 i standby. Tryk to gange for at sætte hele systemet i standby	●		

\*BEMÆRK: De farvede knapper bruges også, når du lytter til N.MUSIC. Se den vejledning, der følger med BeoPort, for at få yderligere oplysninger.

### Stik til hovedtelefoner



Når hovedtelefonerne tilsluttes, slås de højttalere, der er tilsluttet musiksystemet, fra.



### Sådan indsætter du en disk ...

Tryk på LOAD for at åbne diskrummet.

Når diskrummet er åbent, skal du lægge disken\* i, så teksten vender imod dig.

Tryk på LOAD igen for at lukke diskrummet, eller tryk på DISC for at afspille den ilagte disk med det samme. Bemærk, at dette kan tage et stykke tid, afhængigt af musiksystemet.

*\*Sørg for at placere disken inden for området mellem de fire tapper!  
Hvis disken bliver lagt oven på en eller flere af tapperne, kan holderen ikke lukkes ordentligt. Dette kan beskadige systemet eller disken.*

### Statusdisplayet ...



Det udvidede statusdisplay er ikke altid tændt. Det er kun den første linje, der vises hele tiden. Når du betjener musiksystemet, viser displayet kortvarigt yderligere oplysninger, fx spilletid og CD-navn. Hvis du ændrer displayindstillingerne til UDVIDET, viser displayet altid den aktuelle status og yderligere oplysninger. Se side 15 for at få yderligere oplysninger.

### Indikatorlampe ...

Indikatorlampen under displayet blinker, når du rører en knap. Lampen lyser konstant, når musiksystemet står i standby.

Bemærk! BeoCenter 2 kan også betjenes via Beo4 fjernbetjeningen. Se side 22 for at få yderligere oplysninger.

## Sådan læses menusymbolerne

Menusystemet i BeoCenter 2 giver dig adskillige valgmuligheder. Du kan vælge ekstra funktioner og egenskaber via menuerne eller lave dine egne foretrukne indstillinger for opsætningen.

De aktuelle indstillinger for funktionerne er vist i menuen, fx RANDOM – TIL/FRA.

Symbolerne, der er forklaret til højre, hjælper dig med at finde rundt i menuerne. Brug piletasterne til at bevæge dig rundt i menusystemet. Tryk på GO eller ►► for at gå ind i en indtastningsmenu.

Når du forlader en menu ved at trykke på EXIT, registrerer systemet, om der er foretaget ændringer, og spørger dig, om de skal gemmes.

Hvis du forsøger at få adgang til en menu, der kræver, at en bestemt kilde er tændt, fortæller displayet dig, hvad du skal gøre. Hvis systemet er sat op i et audio/video-system, er det nødvendigt at foretage nogle indstillinger i det tilsluttede fjernsyn eller den tilsluttede radio.

### Menusymboler ...

- En prik foran en menu angiver, at du har bevæget dig ét niveau ned i menusystemet.
- To prikker foran en menu angiver, at du har bevæget dig to niveauer ned i menusystemet.
- Tre prikker foran en menu angiver, at du har bevæget dig tre eller flere niveauer ned i menusystemet.

### . ØVRIGE MULIGHEDER

- 1 INDSTIL UR
- 2 AKTIVÉR TIMER
- 3 VÆLG SPROG ...
- ▶ 4 DISPLAYVISNING ...
- 5 LIST OPTIONS
- 6 DVD OPTIONS ...

- Tre prikker efter et menunavn angiver, at yderligere undermenuer er tilgængelige.

### Pilemarkøren ...

- ▶ En pil foran en menu angiver markørens position, samt om undermenuer er tilgængelige. Hvis du vil gå til det næste niveau, skal du trykke på ►► eller GO.
- ▷ En ufarvet pil angiver, at de pågældende menuer ikke er tilgængelige i øjeblikket.

### . ØVRIGE MULIGHEDER

- 1 INDSTIL UR
- 2 AKTIVÉR TIMER
- 3 VÆLG SPROG ...
- 4 DISPLAYVISNING ...
- 5 LIST OPTIONS
- 6 DVD OPTIONS ...

### Den firkantede markør ...

- En firkant foran et menunavn angiver markørens position, samt at det er en indtastningsmenu. Tryk på ►► eller GO for at åbne disse menuer.
- En ufarvet firkant angiver, at indstillingerne for de pågældende menuer ikke er tilgængelige i øjeblikket.

- 1 N.MUSIC
- 2 N.RADIO
- 3 A.AUX
- 4 CD RANDOM
- 5 CD REPEAT
- 6 CD EDIT
- 7 TIMER
- 8 VIS UR
- ▶ 9 OPSÆTNING ...

## Sådan ændrer du en indstilling ...

Tryk på LIST for at åbne menusystemet

Tryk på ▼ for at gå ned til OPSÆTNING

Tryk på ►► eller GO for at åbne menuen OPSÆTNING

- . OPSÆTNING
- 1 RADIO ...
- 2 MUSIK-CD ...
- 3 TIMER ...
- ▶ 4 LYD ...
- 5 ØVRIGE MULIGHEDER ...

Tryk på ▼ for at gå ned til LYD

Tryk på ►► eller GO for at åbne menuen LYD

- .. LYD
- 1 VOLUME
- 2 JUSTÉR BALANCE
- 3 INDSTIL TONE

Tryk på ►► eller GO for at åbne menuen VOLUME

Tryk på ▲ eller ▼ for at skrue op eller ned for FORUDINDSTILLET NIVEAU

Tryk på GO for at gemme indstillingerne direkte; GEMT vises derefter i displayet

... VOLUME  
FORUDINDSTILLET NIVEAU: 40  
▲

Tryk på EXIT for at forlade menuen  
- Hvis du vælger ikke at gemme indstillingerne, skal du trykke på ►► for at flytte markøren til IGNORÉR og trykke på GO eller på EXIT igen

... VOLUME  
GEM      IGNORÉR  
▲-----

GEMT vises i displayet

... VOLUME  
GEMT

## Hovedmenuer ...

**LIST**

Går ind i menusystemet

▲

Flytter op eller ned

▼

►►

Går ind i en indtastningsmenu eller undermenu

◀◀

Går tilbage gennem menuer

**GO**

Går ind i en indtastningsmenu eller undermenu

**EXIT**

Forlader menuerne

## Indtastningsmenuer ...

▲

Justerer op/ned og vælger/fravælger i menuer

▼

**GO**

Gemmer indstillinger og forlader menuen

◀◀ ►►

Flytter mellem indstillinger eller henter yderligere oplysninger frem i displayet

**EXIT**

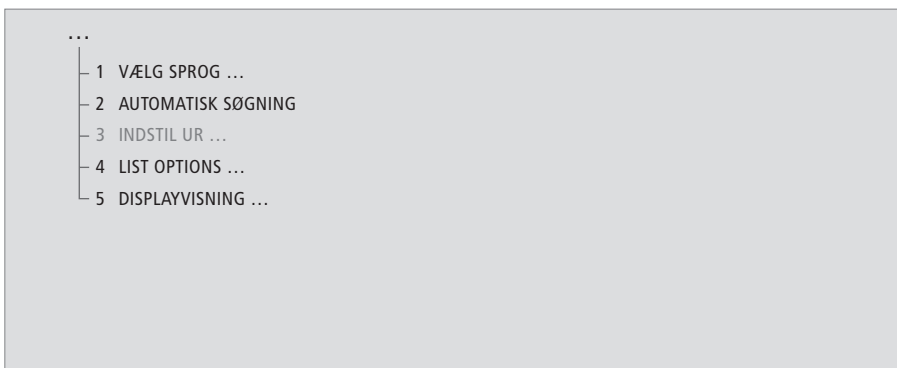
Forlader en menu. Tryk to gange for at forlade uden at gemme

## Førstegangsopsætning

Når musiksystemet bliver installeret og tændt for første gang, føres du gennem fremgangsmåden for førstegangsopsætning.

Førstegangsopsætningen består af:

- Valg af menusprog
- Automatisk indstilling af radioprogrammer
- Indstilling af tidspunkt og dato
- Tilføjelser til listen over kilder og funktioner, der vises i displayet, når du trykker på LIST
- Indstilling af foretrukne grundindstillinger for displayet



Menuen *FØRSTEGANGSOPSÆTNING* vises automatisk, når du tænder systemet første gang.

### Indhold af menuen

#### **FØRSTEGANGSOPSÆTNING ...**

**VÆLG SPROG ...** Vælg det sprog, du foretrækker til menuerne, i displayet fra listen over tilgængelige sprog.

**AUTOMATISK SØGNING ...** Lad musiksystemet søge efter og indstille alle tilgængelige FM- og DAB\*-radioprogrammer for dig.

**INDSTIL UR ...** Indstil det indbyggede ur til det korrekte tidspunkt og den korrekte dato.

**LIST OPTIONS ...** Føj kilder, funktioner og menuer til listen, der vises i displayet, når du trykker på knappen LIST.

**DISPLAYVISNING ...** Vælg din foretrukne displayvisning for radio, CD og status.

### Nyttige tips ...

Alle de indstillinger, du foretager under førstegangsopsætningen, kan til enhver tid ændres via menuen *ØVRIGE MULIGHEDER*. Se side 15 for at få yderligere oplysninger om menuen *ØVRIGE MULIGHEDER*.

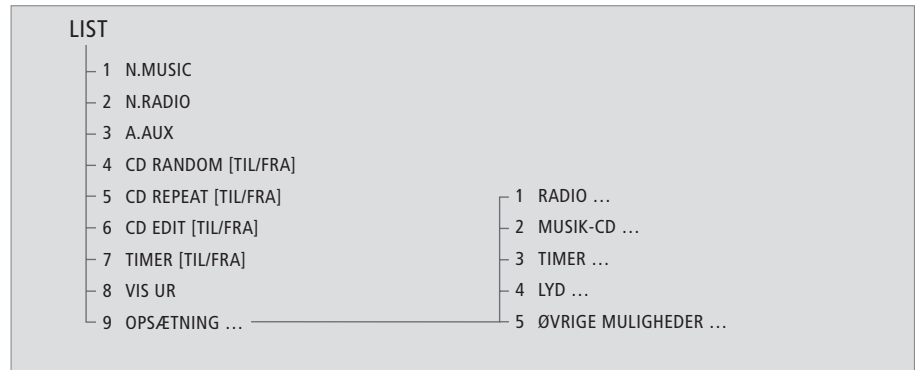
Hvis musiksystemet er sluttet til et Bang & Olufsen fjernsyn eller radio med urfunktion, vises menuen *INDSTIL UR* ikke. Uret indstilles via fjernsynet eller radioen.

\*BEMÆRK: DAB (Digital Audio Broadcast)-radioprogrammer er kun tilgængelige, hvis de sendes i dit område, og musiksystemet er udstyret med den indbyggede DAB-enhed. Se kapitlet *Indstilling og redigering af radioprogrammer* på side 10, hvis du ønsker yderligere oplysninger om indstilling af DAB-programmer.



De valgmuligheder, der vises, når du trykker på LIST, er ekstra kilder, funktioner eller menuer.

Fra fabrikken er OPSÆTNING den eneste menu, der er tilgængelig, når du trykker på knappen LIST. Hvis du ønsker at tænde for ekstra kilder eller oprette genveje til funktioner, du bruger ofte, fx CD RANDOM eller TIMER, skal du føje disse kilder eller funktioner til listen. Se side 15 for at få yderligere oplysninger.



Tryk på knappen LIST for at åbne yderligere kilder, funktioner og menuer. Listens indhold afhænger af, hvad du har tilføjet.

**N.MUSIC ...** Vælg at lytte til N.Music.

**N.RADIO ...** Vælg at lytte til N.Radio.

**A.AUX ...** Vælg at få adgang til udstyr, der er sluttet til AUX-stikket. Dette aktiverer kun AUX-stikket.

**CD RANDOM (TIL/FRA) ...** Vælg at aktivere eller deaktivere blandet afspilning af CD.

**CD REPEAT (TIL/FRA) ...** Vælg at aktivere eller deaktivere gentagende afspilning af CD.

**CD EDIT (TIL/FRA) ...** Vælg at aktivere eller deaktivere afspilningen af redigerede serier på den ilagte CD.

**TIMER (TIL/FRA) ...** Vælg at aktivere eller deaktivere Timer-funktionen.

**VIS UR ...** Vælg at hente uret kortvarigt frem i displayet.

**OPSÆTNING ...** Vælg at hente opsætningsmenuen frem. Se de følgende sider for at få detaljerede oplysninger om opsætningsmenuens indhold.

#### Nyttige tips ...

Du kan vælge en menu vha. dens nummer (1-9) eller slå en funktion til eller fra ved at trykke på det pågældende nummer. Hvis fx funktionen CD RANDOM TIL/FRA er nummer 4 i menu-systemet, skal du trykke på 4 for at slå funktionen til eller fra.

Du navigerer i menuerne vha. piletasterne. Du kan også vælge en bestemt menu vha. taltasterne. Tryk to gange på knappen EXIT, hvis du ønsker at forlade menu-systemet uden at gemme indstillingerne.

Hvis du fx tilføjer CD RANDOM til valgmulighederne under LIST, opretter du faktisk en genvej til denne funktion. Se side 15 for at få yderligere oplysninger.

Se side 12, hvis du vil have yderligere oplysninger om særlige afspilningsfunktioner for CD.

Bemærk! Hvis BeoCenter 2 er sat op i et Master Link system, og der er tilsluttet en computer med BeoPort, kan du lytte til N.Music eller N.Radio via BeoCenter 2. Se den vejledning, der følger med BeoPort, for at få yderligere oplysninger.

## Indstilling og redigering af radioprogrammer

Lad musiksystemet finde alle tilgængelige radioprogrammer for dig. Du kan gemme op til 99 radioprogrammer.

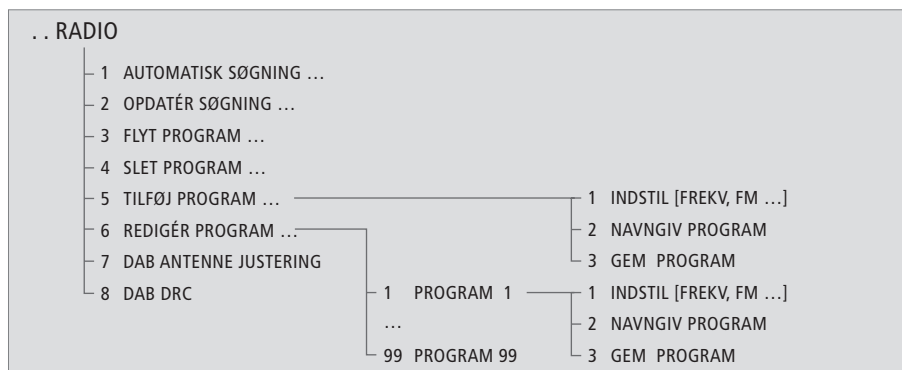
Når et program er gemt, kan du få direkte adgang til det ved at indtaste programnummeret eller ved at gå trinvis gennem alle gemte programmer.

Du kan ændre på den rækkefølge, de indstillede radioprogrammer vises i, eller slette dem via menuerne FLYT PROGRAM eller SLET PROGRAM.

Der vises måske et navn, der udsendes af senderen, i displayet, men du kan også selv navngive radioprogrammer.

Hvis du vil gemme et tilføjet program, skal du gå ind i menuen GEM PROGRAM.

Hvis musiksystemet er udstyret med den indbyggede DAB-enhed og der sendes DAB-programmer i dit område, kan du også gemme digitale radioprogrammer.



For at gå ind i menuen RADIO skal du trykke på LIST, gå ind i menuen OPSÆTNING og derefter gå ind i menuen RADIO.

### Indhold af menuen RADIO ...

**AUTOMATISK SØGNING ...** Brug denne menu til at indstille alle radioprogrammer automatisk.

Det er kun FM- og DAB- programmer, der kan indstilles automatisk.

**OPDATÉR SØGNING ...** Brug denne menu til at indstille nye DAB-programmer. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, skal du se beskrivelsen på modstående side.

**FLYT PROGRAM ...** Brug denne menu til at ændre den rækkefølge, de indstillede radioprogrammer vises i.

**SLET PROGRAM ...** Brug denne menu til at slette uønskede radioprogrammer fra listen over tilgængelige programmer.

**TILFØJ PROGRAM ...** Brug denne menu til at tilføje nye programmer samt navngive og gemme et tilføjet program.

**REDIGÉR PROGRAM (1-99) ...** Brug denne menu til at finindstille programmer samt navngive og gemme de pågældende programmer.

**DAB ANTENNE JUSTERING ...** Denne menu indeholder en indikatorbjælke. Længden og farven på denne bjælke viser styrken af det modtagne DAB-signal og risikoen for signaludfald. Se på indikatorbjælken, mens du justerer antennen. Der er ingen lyd, mens du justerer antennen.

- Indikatorlinjen øges mod højre, hvis signalstyrken stiger, og bliver kortere, hvis den falder.
- Indikatorlinjen bevæger sig inden for et gråt og hvidt felt. Det grå felt til venstre angiver, at der er stor risiko for periodiske signaludfald. Det hvide felt til højre angiver, at risikoen for signaludfald er minimal.

*Bemærk, at du skal vælge et kanalnummer, der sender et signal, før du justerer antennen. Gå ind på DAB-udbydernes websites for at finde kanalnumre.*

I menuen INDSTIL, som du kan gå ind i via menuerne TILFØJ PROGRAM og REDIGÉR PROGRAM, kan du trykke på ◀ og ▶ for at gå gennem valgmulighederne og ▲ eller ▼ for at ændre indstillinger for en funktion.

De tilgængelige valgmuligheder afhænger af, hvilket bånd du lytter til: FM, AM eller DAB.

Valgmulighederne for INDSTIL i menuen TILFØJ PROGRAM for FM er fx følgende:

**FREKVENS ...** Viser den nuværende frekvens. Tryk på ▲ eller ▼ for at starte indstillingen.

**BÅND ...** Viser det aktuelle bånd. Vælg FM, AM eller DAB.

**FININDSTILLING ...** Finindstil et indstillet program.

**STEREO ...** Vælg JA for at høre stereolyd.

**DAB DRC ...** På visse DAB-kanaler kan du justere komprimeringen af lydsignalet med funktionen DRC (Dynamic Range Control). Komprimeringen kompenserer for støjkilder i de umiddelbare omgivelser.

#### **I menuen DAB DRC ...**

Der er 12 mulige indstillinger, og du får vist tre værdier:

- FRA (ingen komprimering)
  - NOM (anbefalet af DAB-udbyderen)
  - MAKS. (maksimal komprimering, dobbelt så meget som anbefalet af DAB-udbyderen).
- Tryk på ◀ eller ▶ for at justere værdierne. Hvis du har justeret komprimeringen af lydsignalet, vises "DRC" i nederste højre hjørne af displayet, når du lytter til et DAB-program med DRC-funktion. Menuindstillinger for DAB DRC påvirker ikke programmer, der ikke udsendes med DRC.

#### **Opdater søgning af DAB-programmer ...**

Udbydere af DAB (Digital Audio Broadcast) sender programmer i grupper, der kaldes ensembler\*. En kanal indeholder et enkelt ensemble, og et ensemble indeholder typisk 5-10 programmer\*.

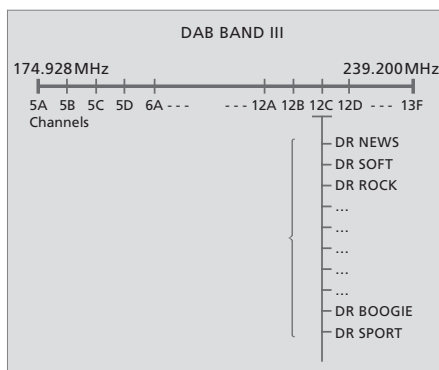
Når nye DAB-programmer bliver tilgængelige, kan du indstille dem via funktionen Opdater søgning af DAB-programmer. Dermed indstilles nye programmer, og tidligere gemte programmer forbliver uændrede.

Når et DAB-signal findes, registreres alle programmerne i signalet. Når indstillingen er fuldført, kan du gå gennem en liste over de enkelte programmer og vælge dem, du ønsker at gemme.

#### **Når du indstiller nye DAB-programmer ...**

- > De tilgængelige programmer vises i menuen GEM DAB-PROGRAM.
- > Tryk på ▲ eller ▼ for at gå trinvis gennem programmerne.
- > Tryk på GO for at gemme et program.
- > Hvis menuen GEM DAB-PROGRAM er tom, eller hvis du ikke ønsker at gemme flere programmer, skal du trykke på EXIT for at forlade menuen.

\*Nogle udbydere af DAB kalder et ensemble et "multiplex" eller et program en "service".



DAB-radioprogrammer udsendes i grupper ('ensembler'), der er placeret på kanalerne.

#### **Nyttige tips ...**

Navne på radioprogrammer kan indeholde op til 17 tegn inkl. tal. Når du navngiver et program, skal du vælge tegn ved at trykke på ▲. Hvis du vil slette et tegn, du har indtastet, skal du trykke på ▼.

Tryk på pil op eller pil ned i menuen for at skifte mellem store og små bogstaver.

Hvis du har fundet et radioprogram, men modtagelsen er dårlig, kan du finindstille det via menuen REDIGÉR PROGRAM. Du kan også indtaste den nøjagtige frekvens for et radioprogram og gemme det sammen med et programnummer.

Radiotekst – tekstoplysninger om det aktuelle program og den aktuelle udbyder – understøttes af BeoCenter 2. Du kan indstille systemet til at vise radiotekst via menuen DISPLAY. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, skal du se i kapitlet *Indstilling af Options* på side 15.

Hvis du indstiller programmer via menuen TILFØJ PROGRAM eller OPDATÉR SØGNING, ændres tidligere indstillede programmer ikke. Programnavne og rækkefølgen i programlisten bevares. Det gælder også særlige indstillinger, du har gemt for de pågældende programmer. *Men hvis du indstiller programmer via menuen AUTOMATISK SØGNING, slettes indstillingerne for tidligere indstillede programmer.*

#### **Om FM ...**

Hvis stereosignalet ikke er stærkt nok til at give en acceptabel lyd, skifter musiksystemet automatisk til mono.

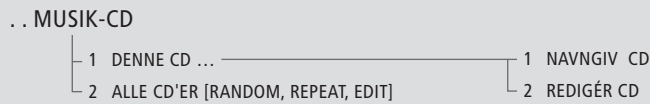
## Indstillinger for musik-CD'er

Ekstra CD-funktioner er tilgængelige via menuen MUSIK-CD. Dette indebærer navngivning af CD'er, redigering af musiknummerserier og random- og repeat-afspilning.

Funktionen random afspiller CD'er og musiknumre på den ilagte CD i tilfældig rækkefølge. Funktionen repeat afspiller den ilagte CD igen og igen – i op til 12 timer uden afbrydelse.

Funktionerne random og repeat kan anvendes sammen eller hver for sig.

Hvis du ikke bryder dig om visse musiknumre på en CD, kan du redigere CD'en, så systemet kun afspiller de musiknumre, du vælger. Når du vælger en serie musiknumre og aktiverer redigeringsfunktionen, afspiller musiksystemet den serie musiknumre, du har valgt, hver gang du afspiller den pågældende CD.



*For at gå ind i menuen MUSIK-CD skal du trykke på LIST, gå ind i menuen OPSÆTNING og derefter gå ind i menuen MUSIK-CD.*

### Indhold af menuen MUSIK-CD ...

**DENNE CD ...** Brug denne menu til at navngive eller redigere en ilagt CD. Alle musiknumre vælges automatisk, når du redigerer en CD, så du skal trykke for at fravælge de musiknumre, du ikke vil høre.

**ALLE CD'ER (RANDOM, REPEAT, EDIT) ...** Brug denne menu til at aktivere afspilningsfunktionen random eller repeat for alle CD'er, og slå den redigerede afspilningsfunktion til eller fra.

### Nyttige tips ...

Du kan kun navngive en CD, når den spiller. Du kan gemme op til 200 forskellige CD-navne i dit musiksystem. Hvert navn kan indeholde op til 17 tegn inkl. tal.

Hvis listen over CD-navne er fuld, beder musiksystemet dig om at slette et CD-navn, før du indtaster et nyt. Når du sletter et CD-navn, fjerner du også gemte serier af musiknumre, hvis du har redigeret CD'en.

Når du har redigeret en CD, afspilles de valgte musiknumre i nummerorden. Du kan dog stadig lytte til hele CD'en, hvis du deaktiverer redigeringsfunktionen. Du kan også slette den serie af musiknumre, du har lavet, så CD'en altid afspilles i sin fulde længde.

Hvis du tænder for det udvidede display, kan du se CD-navn, musiknummer og spilletid i displayet. Se side 15 for at få yderligere oplysninger om det udvidede display.

Hvis BeoCenter 2 er tilsluttet en DVD-afspiller og et fjernsyn, og du ønsker at afspille en disk med musiknumre i MP3-format, skal du trykke på DVD\* på Beo4. Så kan du bevæge dig rundt mellem musiknumrene ved hjælp af menuen Disc Navigator, som beskrevet på side 21. Hvis du trykker på CD eller DISC, kan du stadig afspille musiknumre og gå trinvist gennem dem, men du kan ikke søge i musiknumre, bruge afspilningsfunktionen random eller hente menuen Disc Navigator frem.

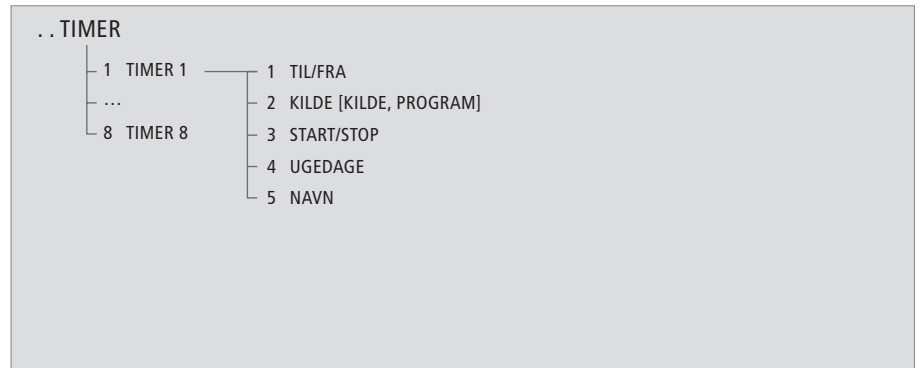
*\*Hvis systemet er tilsluttet et fjernsyn med en indbygget DVD-afspiller, skal du trykke på LIST for at hente DVD2 frem i displayet og trykke på GO for at afspille disken.*

Du kan få musiksystemet til at starte eller stoppe på angivne tidspunkter i løbet af dagen eller ugen.

Musiksystemet kan huske op til otte Timere. Du kan programmere en Timer til at vække dig om morgenen til lyden af din yndlings-CD eller dit foretrukne radioprogram og en anden til at sætte musiksystemet i standby om aftenen. Du kan endda programmere separate Timere for arbejdsdage, weekender og ferier.

Du kan også navngive dine Timere, så de er nemme at genkende, og tænde eller slukke for hver af dem.

Du kan til enhver tid ændre dine Timere.



For at gå ind i menuen *TIMER* skal du trykke på *LIST*, gå ind i menuen *OPSÆTNING* og derefter gå ind i menuen *TIMER*.

### Indhold af menuen *TIMER* ...

**TIL/FRA** ... Brug denne menu til at aktivere eller deaktivere de programmerede Timere.

**KILDE** ... Brug denne menu til at vælge en kilde til din programmerede Timer. Hvis du vælger radio som Timer-kilde, skal du også vælge et programnummer.

**START/STOP** ... Brug denne menu til at indtaste start- og stoptidspunkter for din Timer.

**UGEDAGE** ... Brug denne menu til at vælge de bestemte ugedage, den pågældende Timer skal aktiveres.

**NAVN** ... Brug denne menu til at navngive dine forskellige Timere, så de er nemme at genkende.

### Nyttige tips ...

Hvis du vil standse musiksystemet, kan du programmere en Timer, der har standby som kilde.

Hvis du programmerer en Timer til mandag, tirsdag og torsdag, udføres den pågældende Timer på disse dage – hver uge.

Når musiksystemet er tilsluttet et Bang & Olufsen fjernsyn eller radio med Timer-funktion, skal Timeren programmeres som beskrevet i den vejledning, der følger med fjernsynet eller radioen. Hvis du ønsker, at BeoCenter 2 skal omfattes af Timeren, skal du først aktivere Timer-funktionen i BeoCenter 2. Se side 15 for at få yderligere oplysninger.

Hvis du vil bruge Timer-funktionen, skal musiksystemets indbyggede ur være korrekt indstillet. Se side 15 for at få yderligere oplysninger.

## Lydindstillinger

Alle lydniveauer er indstillet til neutrale værdier fra fabrikken, men du kan foretage dine egne lydjusteringer og gemme dem.

Du kan justere lydstyrke-, bas- og diskantniveau, eller ændre balancen mellem venstre og højre højttaler.

Hvis du gemmer et lydstyrkeniveau, starter musiksystemet med at spille på dette niveau, hver gang du tænder for det.

Musiksystemet er også udstyret med en loudness-funktion, som du kan aktivere eller deaktivere. Loudness-funktionen gør musikken mere dynamisk. Den kompenserer for det menneskelige øres manglende følsomhed over for høje og lave frekvenser, når man lytter til musik ved lav lydstyrke.

- ```

.. LYD
  | 1 VOLUME
  | 2 JUSTÉR BALANCE
  | 3 INDSTIL TONE [BAS, DISKANT, LOUDNESS]

```

*For at gå ind i menuen LYD skal du trykke på LIST, gå ind i menuen OPSÆTNING og derefter gå ind i menuen LYD.*

### Indhold af menuen LYD ...

**VOLUME** ... Brug denne menu til at indstille en lydstyrke for dit musiksystem. Den maksimale lydstyrke, der kan gemmes i denne menu, er 75.

**JUSTÉR BALANCE** ... Brug denne menu til at justere balancen mellem højttalerne.

**INDSTIL TONE (BAS, DISKANT, LOUDNESS)** ... Brug denne menu til at justere bas og diskant efter ønske samt slå loudness-funktionen til eller fra.

### Nyttige tips ...

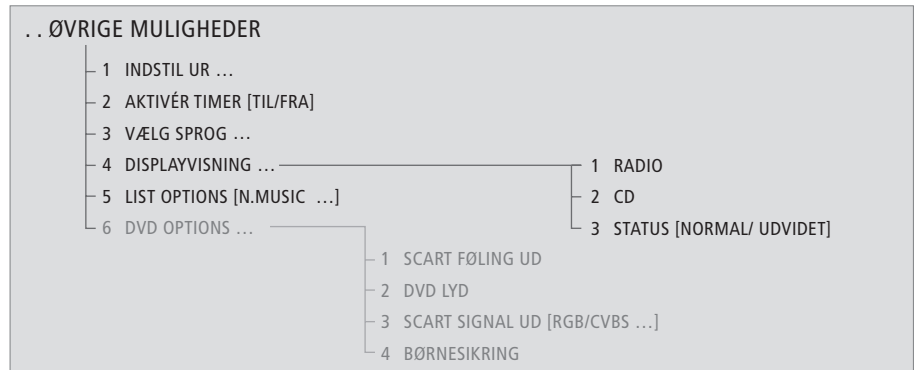
Hvis du ikke gemmer de lydindstillinger, du foretager, vender musiksystemet tilbage til de forudindstillede lydniveauer, når du slukker for det.

Lydstyrken kan altid justeres via nærbetjeningspanelet eller Beo4 fjernbetjeningen.

Når musiksystemet er tilsluttet et fjernsyn fra Bang & Olufsen, skal Timeren programmeres som beskrevet i den vejledning, der følger med fjernsynet.

Du kan ændre musiksystemets grundlæggende indstillinger, som du ønsker. Menuen ØVRIGE MULIGHEDER giver dig mulighed for at indstille uret, slå Timer-funktionen til eller fra, vælge DVD-indstillinger\* og vælge sprog.

Du kan også indstille dine foretrukne grundindstillinger for displayet og vælge, hvilke kilder og funktioner der skal vises, når du trykker på knappen LIST.



For at gå ind i menuen ØVRIGE MULIGHEDER skal du trykke på LIST, gå ind i menuen OPSÆTNING og derefter gå ind i menuen ØVRIGE MULIGHEDER.

### Indhold af menuen ØVRIGE MULIGHEDER ...

- INDSTIL UR ...** Brug denne menu til at indstille det indbyggede ur til det korrekte tidspunkt og den korrekte dato. – Denne menu vises kun, hvis musiksystemet ikke er sluttet til et fjernsyn.
- AKTIVÉR TIMER (TIL/FRA) ...** Brug denne menu til at slå Timer-funktionen til eller fra. Vælg TIL for også at lade Timeren omfatte højttalerne i musiksystemet.
- VÆLG SPROG ...** Brug denne menu til at vælge det sprog, du foretrækker til teksten i displayet, fra listen over tilgængelige sprog.
- DISPLAYVISNING ...** Brug denne menu til at vælge type og mængde af displayoplysninger for radio og CD. Indstillingerne for RADIO og CD afgør, hvilke oplysninger der vises øverst i displayet, fx radiotekst eller navnet på en CD. Indstillingen for STATUS afgør, om displayoplysningerne vises kortvarigt – dvs. mens nærbetjeningspanelet bruges – eller permanent.
- LIST OPTIONS ...** Brug denne menu til at føje funktioner, egenskaber og menuer til den liste, der vises, når du trykker på LIST.
- DVD OPTIONS ...** Brug denne menu til at vælge indstillinger for DVD. Se side 21 for at få yderligere oplysninger.\*

### Nyttige tips ...

- Fra fabrikken er OPSÆTNING den eneste menu, der er tilgængelig, når du trykker på LIST.
- Hvis du ændrer STATUSDISPLAY fra NORMAL til UDVIDET, vises de oplysninger, der ellers kun vises kortvarigt i displayet, hele tiden.
- Du kan hente tidspunktet frem i displayet. Tryk på knappen LIST på BeoCenter 2, og vælg VIS UR, eller tryk på knappen LIST på Beo4 fjernbetjeningen og vælg UR.
- Når musiksystemet er tilsluttet et fjernsyn eller en radio fra Bang & Olufsen, skal uret indstilles som beskrevet i den vejledning, der følger med fjernsynet eller radioen.
- Når musiksystemet er tilsluttet et fjernsyn, programmeres Timere via fjernsynet. Hvis du ønsker, at Timerne skal udføres på BeoCenter 2, skal menuen AKTIVÉR TIMER indstilles til TIL. Det kræver, at der er sluttet højttalere til BeoCenter 2.
- Hvis du ved en fejl har valgt et sprog, du ikke ønsker, kan du gå ind i sprogmenuen ved at trykke på LIST, gå ned til det sidste menupunkt, trykke på ►►, derefter på 5 og så på 3.

\*Denne mulighed vises kun, hvis der er sluttet en DVD-afspiller til BeoCenter 2.

## Sådan bruges pinkodesystemet

Du vælger selv, om pinkodesystemet skal være aktiveret. Pinkodesystemet deaktiveres, når du sletter din pinkode.

Hvis du bruger en pinkode, kan musiksystemet, hvis strømmen har været afbrudt i mere end ca. 30 minutter, kun aktiveres igen ved at tænde det og indtaste din personlige pinkode via nærbetjeningspanelet.

Hvis pinkoden ikke indtastes, skifter musiksystemet automatisk til standby efter tre minutter.

Du kan godt ændre din pinkode, men af sikkerhedsmæssige årsager er det kun muligt at ændre den fem gange i løbet af tre timer.

Hvis du indtaster en forkert pinkode eller masterkode, eller hvis du forsøger at ændre pinkoden oftere, end det er muligt, vises meddelelsen PINKODEFEJL i displayet.

### PINKODE

- 1 NY PINKODE ... — BEKRÆFT PINKODE
- 2 OPHÆV PINKODE ...

*Hvis du vil åbne pinkodemenuen, skal du trykke på LIST og derefter trykke på ◀◀ to gange efterfulgt af EXIT.*

#### Indhold af menuen PINKODE ...

**NY PINKODE ...** Brug denne menu til at indtaste eller ændre din pinkode.

**OPHÆV PINKODE ...** Brug denne menu til at deaktivere pinkodesystemet.

#### Sådan åbner du for indtastning af en masterkode ...

- > Mens musiksystemet beder om din pinkode, skal du trykke på ◀◀ tre gange for at gøre det muligt at indtaste en masterkode.
- > Indtast masterkoden.
- > Når du har indtastet masterkoden, deaktiveres pinkodesystemet, og musiksystemet er klar til brug. Hvis du vil aktivere pinkodesystemet igen, skal du indtaste en ny pinkode.

#### Nyttige tips ...

Hvis du indtaster en forkert pinkode, har du yderligere fire forsøg til at indtaste koden. Herefter slukkes der for systemet, og det kan ikke tændes igen de næste tre timer.

Hvis teksten PIN vises i displayet, første gang du aktiverer en funktion, og du ikke har modtaget en pinkode fra din Bang & Olufsen forhandler, skal du kontakte forhandleren for at få en ny pinkode.

Hvis du glemmer din pinkode, skal du kontakte din Bang & Olufsen forhandler, som kan hjælpe dig med at skaffe en masterkode fra Bang & Olufsen. Du skal bruge masterkoden til at genaktivere musiksystemet.





## Betjening af DVD

Dette kapitel er kun relevant, hvis der er sluttet en DVD-afspiller til dit BeoCenter 2. Betjen DVD-afspilleren med Beo4 fjernbetjeningen.

Mens du afspiller en DVD, kan du søge ved forskellige hastigheder, gå trinvist gennem disken eller hente en DVD-diskmenu frem.

Du kan altid genoptage afspilningen af den ilagte DVD på det sted, du standsede den, forudsat at du stoppede afspilningen ved at trykke på STOP to gange og ikke tre.

Visse diske registrerer ikke, om DVD-afspilleren er i afspilningstilstand eller menutilstand, når den betjenes. I disse få tilfælde skal du trykke på den gule knap, før du sender en kommando til afspilleren. I menuer skal du for eksempel trykke på den gule knap og derefter på GO for at gemme et valg.

Hvis BeoCenter 2 er sat op i et system, hvor der er højttalere sluttet til BeoCenter 2, kan du høre radio, mens du ser DVD. I en sådan opsætning er betjening via nærbetjeningspanelet dog rettet mod radioen.

### *Afspilning og valg af kapitel på en DVD ...*

Tryk for at starte afspilningen af en DVD **DVD**

Tryk for at gå trinvist gennem kapitler. Tryk flere gange for at springe til et andet kapitel på disken **▲ ▼**

Indtast kapitelnummeret for at gå direkte til et kapitel **1 – 9**

Tryk for at søge frem eller tilbage under afspilningen **◀ ▶**

Tryk for at genoptage afspilningen **GO**

### *Stand afspilningen midlertidigt, nedsæt hastigheden eller stands en DVD helt ...*

Tryk på denne knap for at standse afspilningen midlertidigt **STOP**

Tryk for at afspille DVD'en i enten forlæns eller baglæns slowmotion **◀ ▶**


Tryk igen for at standse afspilningen helt, eller ... **STOP**


... tryk for at genoptage afspilningen, eller ... **GO**


... tryk en tredje gang for at vende tilbage til begyndelsen af disken **STOP**

*Visse DVD'er har særlige funktioner, som midlertidigt er tilgængelige under afspilningen, fx yderligere filmsekvenser. Når det er tilfældet, skal du trykke på GO for at vælge denne særlige funktion.*

### *Brug af DVD-skærmmenuer ...*

Tryk på den røde knap for at hente menuen for dialogprog\* frem. Tryk flere gange for at skifte mellem de tilgængelige muligheder. Menuen forsvinder, når du har foretaget dit valg 

Tryk på den grønne knap for at hente menuen for undertekstsprog\* frem. Tryk flere gange for at skifte mellem de tilgængelige muligheder. Menuen forsvinder, når du har foretaget dit valg 

Tryk på den blå knap for at hente diskmenuen frem 

### *I diskmenuerne ...*

Brug piletasterne til at flytte mellem valgmulighederne i menuerne **▲ ▼ ◀ ▶**


Tryk for at indtaste dit valg eller din indstilling **GO**

*\*Ikke alle diske har separate menuer for undertekst- og dialogprog. Hvis det er tilfældet, skal du bruge hoved- eller diskmenuen.*

Bemærk! Hvis en knap på nærbetjeningspanelet er den samme som på Beo4 fjernbetjeningen, kan du også bruge denne knap.

**Mens DVD er valgt ...**

Tryk på den gule knap og derefter på 1 for at hente diskens egen topmenu\* frem **1**

Brug piletasterne til at flytte mellem valgmulighederne i menuerne 

Tryk for at indtaste dit valg eller din indstilling **GO**

Tryk på den gule knap og derefter på 2 for at hente menuen for statusdisplay frem. Tryk på 2 igen for at gå til det næste display. Tryk på 2 en tredje gang for at fjerne statusdisplayet **2**

Tryk på den gule knap og derefter på 3 for at hente DVD-opsætningsmenuen frem. Fremgangsmåden er beskrevet på næste side **3**

Tryk på den gule knap og derefter på 4 for at zoome ind på billedet. Tryk på 4 for at zoome yderligere ind. Tryk på 4 en tredje gang for at forlade zoomfunktionen **4**

Tryk på den gule knap og derefter på 5 for at hente menuen for kameravinkel frem. Tryk på 5 for at skifte mellem de tilgængelige muligheder. Menuen forsvinder, når du har foretaget dit valg. Hvis du har slået vinkelindikatoren til i diskopsætningsmenuen, forbliver ikonet imidlertid på skærmen **5**

*\*Ikke alle diske indeholder en topmenu.*

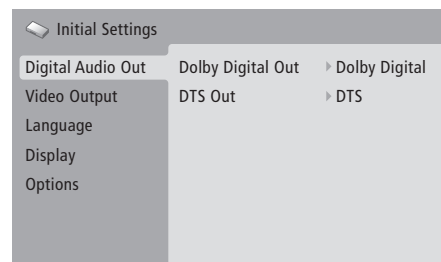
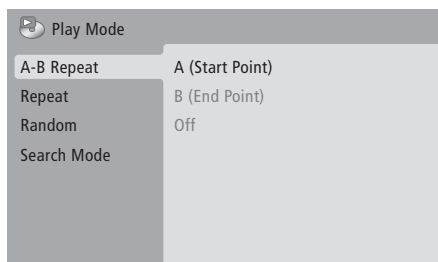
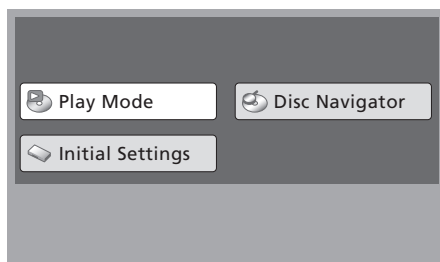
**Sådan afspiller du andre diskformater**

BeoCenter 2 er udviklet til at kunne afspille forskellige diskformater. Følgende formater understøttes:

- DVD-Video
- Musik-CD
- Video-CD
- CD-R/RW
- DVD-R/RW, forudsat at disken er optaget i DVD-videoformat, og at disken er færdigbehandlet.
- Diske med MP3-filer understøttes, hvis sampling-frekvensen er indstillet til 32, 44,1 eller 48 KHz.
- WMA (Windows Media Audio)  
Når du afspiller diske, der indeholder MP3- eller WMA-filer, skal du trykke på ▲ og ▼ for at gå trinvis gennem musiknumrene og på ◀◀ og ▶▶ for at spole. Bemærk, at du kun kan spole gennem MP3-numre, hvis du har igangsat afspilningen ved at trykke på DVD på Beo4.  
Hent menuen Disc Navigator frem, som beskrevet på side 21, og gennemse indholdet. Tryk på EXIT for at fjerne listen.
- JPEG-filer op til en opløsning på 3072 x 2048.  
Når du afspiller diske, der indeholder JPEG-filer, skal du trykke på den gule knap og derefter på ▲ og ▼ eller ◀◀ og ▶▶ for at dreje billedet.
- DivX version 3, 4, 5 og DivX VOD.

Generelt er afspilning af datagenererede filer kun mulig, hvis filerne er optaget på en CD-R/RW.

Bemærk! Denne DVD-afspiller er indstillet til den korrekte region fra fabrikken. Diske fra inkompatible regioner kan ikke afspilles på denne DVD-afspiller.



### *Sådan bruger du DVD-menuerne ...*

- > Tryk på den gule knap og derefter på **3** for at hente DVD-hovedmenuen frem.
- > Tryk på **◀** eller **▶** for at gå til den ønskede menu, og tryk derefter på **GO**.
- > Brug piletasterne **◀**, **▶**, **▲** og **▼** til at flytte mellem menuer og indstillinger.
- > Tryk på **GO** for at gemme dit valg.
- > Tryk på **EXIT** for at forlade skærmmenuerne.

*Du skal sætte en disk i BeoCenter 2 for at kunne få adgang til menuerne.*

### **Indhold af menuen *Play Mode***

Med menuen *Play Mode* kan du foretage valg for afspilningen. Følgende valgmuligheder er tilgængelige:

**A-B Repeat** ... Med funktionen *A-B Repeat* kan du angive to punkter på en disk, der udgør en sekvens, som afspilles igen og igen.

**Repeat** ... Med *repeat*-funktionen kan du gentage en titel eller et kapitel på en disk igen og igen.

**Random** ... Med *random*-funktionen kan du afspille titler eller kapitler på en disk i tilfældig rækkefølge.

**Search Mode** ... Med funktionen *Search Mode* kan du søge gennem en disk, enten ved at søge efter en bestemt titel eller et bestemt kapitel eller ved at søge efter et sted i den forløbne tid på disken.

### **Indhold af menuen *Initial Settings***

Med menuen *Initial Settings* kan du vælge dine foretrukne grundindstillinger for DVD-afspilning. Der kan ikke foretages indstillinger i denne menu under afspilning. Følgende valgmuligheder er tilgængelige:

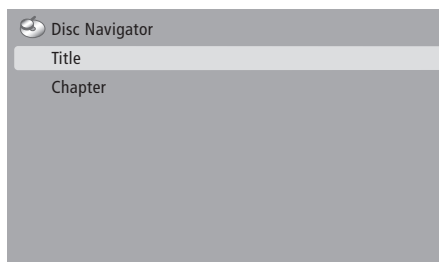
**Digital Audio Out** ... Vælg systemets lydudgang.

Valgmulighederne for *Dolby Digital Out* er: *Dolby Digital* eller *Dolby Digital > PCM (stereo)*. Valgmulighederne for *DTS Out* er: *DTS* og *DTS > PCM (stereo)*.

**Video Output** ... Denne menu giver dig mulighed for at vælge et billedformat, der passer til dit fjernsyn. Valgmulighederne er: *4:3 (letterbox)*, *4:3 (pan & scan)* og *16:9 (bredformat)*. I *4:3 (letterbox)* vises filmen med sorte bjælker øverst og nederst på skærmen. *Component Out* må ikke ændres, medmindre du ændrer indstillingen for *AV Connector Out* til *Video*.

*AV Connector Out* indstilles til bedste kvalitet: *RGB*.

**Language** ... Menuen *Language* giver dig mulighed for at gemme det sprog, der skal bruges til dialog, undertekster og diskmenuen, samt beslutte, om tilgængelige undertekster skal vises under afspilningen. Hvis de sprog, du vælger i denne menu, er tilgængelige på den isatte disk, vil de blive brugt. Visse DVD'er kræver, at du vælger et undertekstsprog i en diskmenu, selvom du tidligere har valgt et undertekstsprog som standard i menuen *Language*.



**Display ...** Menuen Display giver dig mulighed for at vælge sprog for DVD-afspillermenuerne, vælge eller fravælge visningen af betjeningsdisplays på skærmen og vælge eller fravælge visningen af vinkelindikatoren. Vinkelindikatoren er kun tilgængelig, hvis disken indeholder funktionen for skiftende kameravinkel.

**Options ...** Nogle DVD'er indeholder et niveau med *Parental Lock* (børnesikring). Hvis du angiver et niveau, der er lavere end diskens niveau, spiller disken ikke, medmindre du indtaster din pinkode. Nogle diske understøtter også funktionen *Country Code*. Det betyder, at afspilleren ikke spiller visse scener på en disk, afhængigt af det *Country Code* og *Parental Lock* niveau, du indstiller. Du skal indtaste din pinkode, før du kan indstille *Parental Lock* eller *Country Code*. Du kan til enhver tid ændre din pinkode. *Hvis du glemmer din pinkode, skal du gå ind i menuen DVD OPTIONS og nulstille BØRNESIKRING. Herefter deaktiveres funktionen. Menuen DVD OPTIONS er beskrevet til højre.* *DivX VOD* bruges til Video On Demand. Brug menuen til at generere en DivX VOD-registreringskode, som du sender til udbyderen. Kontakt din DivX VOD-udbyder for at få yderligere vejledning.

### Indhold af menuen *Disc Navigator*

Menuen *Disc Navigator* gør det muligt for dig at gå hurtigt til bestemte titler eller kapitler på en disk.

## Menuen DVD OPTIONS i BeoCenter 2 ...

Følgende indstillinger skal indtastes i menuen DVD OPTIONS på BeoCenter 2. Se side 15 for at få yderligere oplysninger.

**SCART FØLING UD ...** Hvis dit system er sluttet direkte til et fjernsyn fra BeoVision MX serien (dvs. 4000/4002, 6000/7000), et AV 9000 eller et Bang & Olufsen fjernsyn uden et 21-benet scartstik, skal du vælge FRA.

Hvis dit system er sluttet til et BeoVision MX via an AV 2 Expander box, eller hvis det er sluttet til ethvert andet Bang & Olufsen fjernsyn, skal du vælge TIL.

**DVD LYD ...** Hvis du ønsker DVD-lyd via de højttalere, der er tilsluttet musiksystemet, skal du vælge PL/SCART.

Hvis du ønsker DVD-lyd udelukkende via fjernsynets højttalere, skal du vælge SCART, selvom dit fjernsyn ikke har et 21-benet scartstik.

**SCART SIGNAL UD ...** Hvis dit system er sluttet til et AV 9000, BeoVision LX, BeoVision MS eller BeoVision MX 4000/4002/6000/7000 fjernsyn, skal du vælge CVBS.

Hvis dit system er sluttet til et BeoVision Avant 50 Hz fjernsyn, eller til et Bang & Olufsen fjernsyn uden et 21-benet scartstik, skal du vælge Y/C.

Hvis dit system er sluttet til ethvert andet fjernsyn, skal du vælge RGB/CVBS.

**BØRNESIKRING ...** Hvis du har glemt din pinkode til DVD-afspilleren, eller du ønsker at slå koden fra, skal du gå ind i denne menu og vælge JA.

## Brug af Beo4 fjernbetjeningen

Hvis du bruger dit musiksystem sammen med andre Bang & Olufsen produkter, skal du se deres medfølgende vejledninger for yderligere oplysninger om, hvordan de betjenes.

Går trinvis gennem dine radioprogrammer eller musiknumre på en CD. Når RANDOM eller REPEAT vises i displayet på Beo4, skal du trykke på ▲ for at aktivere funktionen og på ▼ for at deaktivere den

Søger gennem en CD eller flytter til venstre eller højre i menuer

Genoptager afspilningen, aktiverer kilden og accepterer indstillinger, eller aktiverer en funktion, der vises i displayet på Beo4, fx CLOCK

Viser ekstra "knapper", fx RANDOM, REPEAT eller N.MUSIC\*  
– ikke det samme som LIST på BeoCenter 2!

Standser afspilningen af en CD midlertidigt eller går ét niveau op i en menu

Skruer op eller ned for lydstyrken. Tryk midt på knappen for at fjerne lyden fra højttalerne, og tryk igen for at få lyden tilbage



For at få vist de relevante ekstra "knapper" på Beo4 skal du føje dem til Beo4 listen: Føj RANDOM og REPEAT til Beo4 for at kunne bruge funktionerne. Tilføj A.AUX for at kunne skifte til de andre kilder, der er sluttet til AUX-stikket. Se vejledningen til Beo4 for yderligere oplysninger.





**RADIO** Tænder for radioen

**DVD** Tænder for DVD'en – hvis der er sluttet en DVD-afspiller til dit BeoCenter 2

**CD** Tænder for CD

**0 – 9** Indtaster radioprogramnumre, CD-musiknumre eller DVD-kapitelnumre. Brug taltasterne til at vælge et nummereret menupunkt

**MENU** Går ind i menusystemet – svarer til knappen LIST på BeoCenter 2

    Bruges til særlige DVD-funktioner, fx åbning af undertekstmenuen, mens du ser en DVD. Disse knapper anvendes kun, hvis der er sluttet en DVD-afspiller til BeoCenter 2\*

**EXIT** Forlader menusystemet

 Sætter musiksystemet i standby

\*BEMÆRK: De farvede knapper bruges også, når du lytter til N.MUSIC. Se vejledningen til BeoPort for at få yderligere oplysninger.

## Audio/video-system

- Brug af et audio/video-system, *vejledning til stikpanel, s. 11*
- Indstilling af Options, *vejledning til stikpanel, s. 10*
- Tilslutning af musiksystemet til et videosystem, *vejledning til stikpanel, s. 6*

## Beo4 fjernbetjeningen

- Brug af Beo4 fjernbetjeningen, 22

## Betjeningspanel

- Oversigt over betjeningspanelet, 4

## CD-afspiller

- Afspilning af en CD, 4
- Afspilning af musiknumre i tilfældig rækkefølge, 12
- Afspilning af yndlingsmusiknumre alene, 12
- Gentagelse af en CD-afspilning i op til 12 timer, 12
- Isætning af disk, 5
- Navngivning af CD'er, 12
- Sletning af CD-navne, 12

## DAB-radioprogrammer

- DAB-antennestik, *vejledning til stikpanel, s. 6*
- Indstilling af DAB-radioprogrammer, *s. 10-11*
- Justering af DAB-antenne, 11
- Justering af lydsignalkomprimering – DAB DRC, 10

## Displaytekster

- Forståelse og ændring af displaytekster, *5 og 15*

## DVD

- Afspilning af en DVD, 18
- Betjening af DVD, 18
- DVD – børnesikring, *s. 21*
- DVD – lydsprog, 20
- DVD – skærmmenuer, 20
- DVD – undertekstsprog, 20
- Menuen DVD OPTIONS, 21

## Førstegangsopsætning

- Procedure for førstegangsopsætning, 8

## Hovedtelefoner

- Tilslutning af hovedtelefoner, 5

## Højttalere

- Tilslutning af højttalere, *vejledning til stikpanel, s. 6*

## Indikatorlampe

- Indikatorlampen, 5

## Indstillinger

- Indstilling af uret, 15
- Indstillinger for DVD-afspilning, *s. 19-20*
- Justering af lyden, 14

## Kabler

- Montering af kabeldæksel, *vejledning til stikpanel, s. 5*
- Tilslutning af kabler, *vejledning til stikpanel, s. 6*

## Kontakt

- Kontakt Bang & Olufsen, 25

## Lyd

- Justering af lydstyrken, 4
- Ændring af lyd fra stereo til mono, 10
- Ændring af lydstyrke, bas, diskant eller loudness, 14

## Master Link

- Audio/video-opsætning, *vejledning til stikpanel, s. 10*
- Brug af et audio/video-system, *vejledning til stikpanel, s. 11*
- Indstilling af Options, *vejledning til stikpanel, s. 10*

## Menuer

- Sådan bruges menuerne, 7
- Sådan læses menusymbolerne, 6

## Musiknumre

- Afspilning af kun yndlingsmusiknumre, 12
- Afspilning af musiknumre i tilfældig rækkefølge, 12

## Navngivning

Navngivning af en CD, 12  
Navngivning af et radioprogram, 10  
Sletning af CD-navne, 12

## N.Music

Afspilning af N.MUSIC, 9

## N.Radio

Afspilning af N.RADIO, 9

## Option

Indstilling af musiksystemet til den korrekte  
Option, *vejledning til stikpanel, 10*

## Pinkode

Aktivering af pinkodesystemet, 16  
Brug af pinkode, 16  
Glempt pinkode, 16  
Ændring eller sletning af pinkode, 16  
Åbning for masterkode, 16

## Placering

Placering af musiksystemet, *vejledning til stikpanel, s. 4*

## Radio

Aktivering af radioen, 4  
Flytning af radioprogrammer, 10  
Indstilling af radioprogrammer, 10  
Navngivning af radioprogrammer, 10  
Sletning af radioprogrammer, 10

## Random

Afspilning af musiknumre i tilfældig  
rækkefølge, 12

## Rengøring

Håndtering af dine CD'er, *vejledning til stikpanel, s. 12*  
Vedligeholdelse af musiksystemet, *vejledning til stikpanel, s. 12*

## Repeat

Gentagelse af CD-afspilning, 12

## Sletning

Sletning af CD-navne, 12  
Sletning af en række musiknumre, 12  
Sletning af radioprogrammer, 10

## Sprog

Ændring af DVD-sprog, 19  
Ændring af sproget i displayet, 15

## Stikpanel

Oversigt over stik, *vejledning til stikpanel, s. 6*

## Tilslutninger

Antennestik, *vejledning til stikpanel, s. 6*  
Stikpanel, *vejledning til stikpanel, s. 6*  
Tilslutning af hovedtelefoner, 5  
Tilslutning af højttalere, *vejledning til stikpanel, s. 6*  
Tilslutning af musiksystemet til et  
videosystem, *vejledning til stikpanel, s. 6*

## Timer

Aktivering af Timer-afspilning, 13  
Automatisk aktivering eller deaktivering af  
musiksystemet, 13  
Indstilling af det indbyggede ur, 15  
Visning, redigering eller sletning af en  
Timer, 13

## Ur

Indstilling af det indbyggede ur, 15

## Vedligeholdelse

Vedligeholdelse af musiksystemet, *vejledning til stikpanel, s. 12*

## Vægbeslag

Montering af vægbeslag (ekstraudstyr),  
*vejledning til stikpanel, s. 8*



### Til orientering ...

Dine krav som bruger får størst mulig opmærksomhed, når et Bang & Olufsen produkt designes og udvikles, og vi bestræber os på at gøre det let og komfortabelt at betjene vore produkter.

Derfor håber vi, at du vil tage dig tid til at fortælle os om dine oplevelser med dit Bang & Olufsen produkt. Alle de positive eller negative ting, du anser for vigtige, vil kunne hjælpe os i vores bestræbelser på at forbedre vores produkter yderligere.

På forhånd tak!

*Kontakt os via vores website ...*

[www.bang-olufsen.com](http://www.bang-olufsen.com)

*eller skriv til:* Bang & Olufsen a/s  
BeoCare  
Peter Bangs Vej 15  
DK-7600 Struer

*eller fax til:* Bang & Olufsen  
BeoCare  
+45 97 85 39 11



### **Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) – Miljøbeskyttelse**

Europa-Parlamentet og Rådet for Den Europæiske Union har udstedt et direktiv om bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr ved navn Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Formålet med direktivet er at forhindre affald af elektrisk og elektronisk udstyr samt at fremme genanvendelse og andre former for genvinding af sådant affald. Direktivet vedrører således producenter, distributører og forbrugere.

WEEE-direktivet kræver, at både producenter og slutbrugere bortskaffer elektrisk og elektronisk udstyr samt elektriske og elektroniske reservedele på en miljømæssig forsvarlig måde, og at udstyr og affald genbruges eller genvindes med hensyn til materialer eller energi heraf. Elektrisk og elektronisk udstyr og reservedele må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, og alt elektrisk og elektronisk udstyr samt alle reservedele skal indsamles og bortskaffes separat.

Produkter og udstyr, som skal indsamles med henblik på genbrug og andre former for genvinding, er mærket med det viste piktogram.

Når elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes ved hjælp af de indsamlingssystemer, der er tilgængelige i dit land, beskytter du miljøet og menneskets sundhed samt bidrager til betryggende og rationel anvendelse af naturressourcer. Indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr og affald forhindrer mulig forurening af naturen med farlige stoffer, som kan være indeholdt i elektriske og elektroniske produkter og udstyr.

Din Bang & Olufsen forhandler kan hjælpe og rådgive dig om den korrekte bortskaffelsesmetode i dit land.

### ***Kun til det amerikanske marked!***

Bemærk! Dette udstyr er blevet testet og vurderes at stemme overens med begrænsningerne for digitale klasse B-enheder, i henhold til del 15 i Federal Communications Commissions regler. Formålet med disse begrænsninger er at yde beskyttelse mod skadelig interferens i forbindelse med boliginstallationer.

Udstyret genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi og kan desuden, hvis ikke det installeres korrekt og bruges i overensstemmelse med nærværende vejledning, forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Dog er der ingen garanti for, at der ikke opstår interferens i en given installation. Såfremt udstyret forårsager skadelig interferens i en radio- eller fjernsynsmodtagelse, hvilket kan konstateres ved at tænde og slukke for det, opfordres brugeren til selv at forsøge at fjerne interferensen ved at udføre et eller flere af følgende skridt:

- Skift antennens retning eller placering.
- Forøg afstanden mellem det udstyr, der forstyrrer, og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et anderledes kredsløb end det, modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for at få hjælp.

### ***Kun til det canadiske marked:***

Dette digitale klasse B-apparat opfylder alle krav til de canadiske regler om interferensskabende udstyr.



*Dette produkt opfylder betingelserne i EU-direktiverne 89/336/EØF og 73/23/EØF.*



Den sorte og gule etiket på CD-afspilleren tjener som advarsel om, at apparatet indeholder et lasersystem og er klassificeret som et klasse 1 laserprodukt. I tilfælde af problemer med CD-afspilleren bedes du kontakte en Bang & Olufsen forhandler. Apparatet må kun åbnes af uddannede serviceteknikere.

ADVARSEL: Anvendelse af andre styreenheder, indstillinger eller procedurer end dem, som er angivet heri, kan resultere i farlig stråling.

Produktet indeholder copyright-teknologi, som er beskyttet i henhold til de amerikanske patenter 4.631.603; 4.577.216; 4.819.098; 4.907.093 og 6.516.132 samt andre immaterielle rettigheder. Tilladelse til anvendelse af denne copyright-beskyttede teknologi skal gives af Macrovision. Teknologien er udelukkende beregnet til tv-brug i hjemmet samt andre begrænsede brugsområder, med mindre tilladelse til anden anvendelse gives af Macrovision. Baglæns engineering eller demontering er forbudt.



*DVD Video-logoet er et registreret varemærke.*

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright 1992–1997. All rights reserved.

### ***Til det norske marked!***

Mekaniske og elektroniske komponenter i produktene slites ved bruk. Det må derfor påregnes reparasjoner og utskiftning af komponenter innenfor kjøpslovens reklamasjonstid, som må regnes som vedlikehold av produktene. Slik vedlikehold gir ikke grunnlag for å rette mangelskrav mot forhandler eller leverandør, og må bekostes af kjøper.

Tekniske spesifikationer, funktioner og brug deraf kan ændres uden varsel

